



DUPLICAT

CAMPANIA PROMOTIONALA

"Cremwurstii EXTRA de la CAROLI au muuuulta carne!"

REGULAMENTUL OFICIAL

SECTIUNEA 1. ORGANIZATORUL SI REGULAMENTUL OFICIAL AL CAMPANIEI

- 1.1. Campania promotionala „Cremwurstii EXTRA de la CAROLI au muuuulta carne!” („Campania”) este organizata si desfasurata de **Caroli Foods Group SRL**, o societate comerciala din Romania, cu sediu social în Pitesti, Intrarea Abatorului, nr. 30, jud. Arges, înmatriculată la Registrul Comerțului cu numărul J03/38/2003, avand cod unic de inregistrare RO 6543790 , Capital social subscris (total RON): 1840.00, IBAN RO30RNCB0721027072290001, BCR, sucursala Mall Plaza, tel.021.444.08.09 ; fax:021.444.08.10, reprezentata de administrator UNGUREANU GEORGE („Organizator”)
- 1.1. Campania se derulează prin intermediul Front Line Marketing, societate comercială cu sediul social în Bucuresti, Str. Vasile Lascar, Nr. 150, înregistrată la Registrul Comerțului cu numărul J40/16308/2003, C.U.I. RO 15956672 („Agenția”). Agentia este înregistrata în registrul de evidență al ANSPDCP cu numărul 1664.
2. Campania se derulează în parteneriat cu REWE (Romania) S.R.L., cu sediul social în Str. Busteni nr. 7, Stefanestii de Jos 077175, Jud. Ilfov, înregistrata la Registrul Comerțului cu nr. J23/886/2005, CUI 13348610, atribut fiscal RO, denumita în continuare „Partenerul” sau „Rewe Romania”, telefon 0800 110 111 pentru Penny si 0800 110 888 pentru XXL Mega Discount, înregistrata la Autoritatea Nationala de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal în baza notificării nr. 10675.
- 2.1. Participanții la Campanie sunt obligati sa respecte termenii si conditiile regulamentului oficial al Campaniei, potrivit celor mentionate mai jos („Regulamentul Oficial”).
- 2.2. Regulamentul Oficial este întocmit și va fi făcut public conform legislației aplicabile din România prin publicarea pe www.carolifoods.ro, facebook.com/caroli.romania, www.penny.ro, www.xlme gadiscount.ro **Error! Hyperlink reference not valid.**, fiind disponibil în mod gratuit oricărui participant, pe întreaga durată a Campaniei potrivit celor mentionate în Sectiunea 3, sau trimițând o scrisoare la sediul Organizatorului.
- 1.5. Organizatorul își rezervă dreptul de a modifica sau schimba prezentul Regulament Oficial, urmând ca astfel de modificări să intre în vigoare numai după publicarea acestor modificări pe www.carolifoods.ro si facebook.com/caroli.romania **Error! Hyperlink reference not valid..**

SECTIUNEA 2. ZONA DE DESFASURARE A CAMPANIEI

- 2.1. Campania este organizata si se desfasoara în magazinele mentionate în Anexa 1 („Lista magazinelor participante”). Pentru obtinerea de informatii suplimentare, participantii pot accesa Regulamentul oficial publicat pe site-ul www.carolifoods.ro si facebook.com/caroli.romania **Error! Hyperlink reference not valid.**, pe întreaga durata a Campaniei, potrivit celor mentionate în Sectiunea 3 de mai jos.

SECTIUNEA 3. DURATA CAMPANIEI

- 3.1. Campania va fi lansata la data de **01.08.2016** si se va desfasura pana în data de **31.08.2016**, inclusiv, în functie de intervalul orar în care este deschis fiecare punct de vanzare prezentat în ANEXA 01, interval orar afisat în fiecare Locatie participante si pe siteul www.penny.ro, respectiv www.xlme gadiscount.ro
- 3.2. Campania se va desfasura în conformitate cu prevederile prezentului Regulament Oficial.
- 3.3. Organizatorul isi rezerva dreptul de a prelungi perioada Campaniei pe parcursul derularii acesteia, dar nu înainte de a modifica prezentul Regulament Oficial si de a anunta acest lucru public pe site-ul www.carolifoods.ro si facebook.com/caroli.romania **Error! Hyperlink reference not valid.** **Error! Hyperlink reference not valid..**



Mega Discount valid nu pot participa la prezenta campanie. Cardurile sunt proprietatea Rewe Romania SRL, modalitatea de validare a cardului, de utilizare, transmitere, retragere si/sau anulare a acestuia, dupa caz, sunt in sarcina exclusiva a Rewe Romania SRL si sunt mentionate pe pagina web www.penny.ro, xxlmegadiscount.ro si prin orice alte modalitati la alegerea Rewe Romania SRL. Titularii de carduri Penny sau XXL Mega Discount pot participa la Campanie doar daca detin un card Penny Market sau XXL Mega Discount valid si cu respectarea conditiilor de participare prevazute in prezentul Regulament

SECTIUNEA 6. MECANISMUL CAMPANIEI

- 6.1 Fiecare participant la Campanie, care achizitioneaza Produse Participante mentionate la Sectiunea 4 pe un singur bon fiscal din Magazinele participante (vezi ANEXA 01), apoi prezinta la casa de marcat a Magazinelor Participante Cardul de Fidelitate Penny sau XXL Mega Discount, va intra automat, in tragerea la sorti pentru unul dintre premiile mentionate la art 7.1 al prezentului Regulament.
- 6.2 Bonul fiscal trebuie sa fie emis in perioada Campaniei, de catre unul dintre Magazinele Participante.
- 6.3 Actiunea este valabila doar pentru posesorii de Card Penny si XXL Mega Discount.
- 6.4 Tragerea la sorti va fi organizata in urmatoarele conditii:
Avand in vedere ca Rewe Romania este proprietarul cardurilor Penny Market si XXL Mega Discount si pe cale de consecinta singurul detinator legal al bazei de date cu clientii sai, inscrierea in concurs (respectiv datele de identificare ale detinatorilor de carduri Penny si/sau XXL Mega Discount care participa la prezenta Campanie), validarea castigatorilor si identificarea acestora se va realiza exclusiv de catre Rewe Romania SRL, singura beneficiara a dreptului de prelucrare a datelor cu caracter personal aferente bazei sale de date cu clientii Penny si XXL Mega Discount detinatori ai cardurilor de fidelitate. In vederea desemnarii castigatorilor Rewe Romania va transmite catre Agentie, pana la data de 07.09.2016 seriile bonurilor fiscale si ale cardurilor care indeplinesc conditiile de participare la tragerea la sorti conform prezentului Regulament in vederea realizarii extragerii. Pentru evitarea oricarui dubiu, Rewe Romania SRL va pune la dispozitia Caroli si/sau a Agentiei exclusiv seriile bonurilor fiscale si ale cardurilor de fidelitate Penny Market si XXL Mega Discount. Identificarea castigatorilor (extrasi conform art. 6.5., 6.6) in baza seriilor de bon fiscal si card se va face de catre Rewe Romania SRL.
- 6.5 Inregistrarea participantilor in baza de date a Partenerului Rewe Romania SRL, utilizata pentru extragerea castigatorilor va fi efectuata o data pentru fiecare bon fiscal insotit de card Penny sau XXL Mega Discount, daca sunt respectate conditiile de participare prevazute in regulamentul.
- 6.6 Extragerea castigatorilor va avea loc in data de **9 septembrie 2016**, si se va efectua prin intermediul aplicatiei electronice www.random.org si se va face de catre o comisie formata din: un reprezentant al agentiei Front Line Marketing si in prezenta unui reprezentant CAROLI FOODS GROUP din baza de date comunicata de catre Rewe Romania, in care sunt mentionate seriile de card ale posesorilor de card Penny sau XXL Mega Discount care au achizitionat in Perioada Campaniei Produse Participante conform Regulamentului Oficial si au fost inscrisi in concurs;
- 6.7 Premiile sunt:
✓ 10 Console NINTENDO WII MINI
- 6.5. Litigiile referitoare la dreptul de proprietate asupra dovezilor de achizitionare a Produselor Participante nu vor influenta principiul conform caruia Organizatorul Campaniei va acorda premiul participantului care a respectat prevederile prezentului Regulament Oficial.

SECTIUNEA 7. PREMIILE SI VALOAREA PREMIILOR

- 7.1. In cadrul Campaniei se vor acorda urmatoarele premii, ce au urmatoarele valori:

Premii	Cantitate (buc.)	Valoare/buc. (RON, TVA inclusa)	Valoare /buc fara TVA	Valoare totala (RON, TVA inclusa)	Valoare totala - fara TVA
--------	------------------	---------------------------------	-----------------------	-----------------------------------	---------------------------



castigat. Procesul verbal de predare-primire al premiului va fi intocmit in doua exemplare in original, din care unul va ramane la castigator si unul va ramane la Agentie pentru a fi transmis catre Caroli Foods Group la finalul campaniei.

8.11. Neprezentarea cartii de identitate, a cardului Penny/XXL Mega Discount, in vederea identificarii, si nescuturarea procesului verbal de predare-primire a premiului conduce la neacordarea / nepredarea premiului catre castigatori/rezerve.

8.12. Caroli Foods Group SRL si Organizatorul nu isi asuma responsabilitatea pentru:

- Nepredarea / neacordarea premiilor din culpa castigatorilor / rezervelor.
- Bonuri fiscale ilizibile / deteriorate

SECTIUNEA 9. RASPUNDERE

- 9.1. Prin participarea la Campanie, toti participantii si eventualii castigatori sunt de acord si se obliga sa respecte si sa se conformeze tuturor cerintelor si conditiilor impuse de Organizator prin prezentul Regulament Oficial, nerespectarea acestora atragand raspunderea personala si exclusiva a participantilor si eventualilor castigatori.
- 9.2. Organizatorul nu are nici o obligatie de a intretine corespondenta cu solicitantii unor revendicari necastigatoare ce apar ulterior acordarii efective a premiilor, sau dupa termenul de revendicare a premiilor prevazut in prezentul Regulament Oficial. Responsabilitatea Organizatorului cu privire la acordarea premiilor este limitata in conformitate cu prevederile prezentului Regulament Oficial.
- 9.3. Prin participarea la Campanie, participantul declara pe propria raspundere ca a luat la cunostinta, si este de acord cu urmatoarele.
 - a. Participantul este singur raspunzator pentru orice declaratie neconforma cu realitatea;
 - b. Participantul declara ca nu sufera de afectiuni fizice sau psihice care sa faca imposibila utilizarea premiilor;
 - c. Participantul este constient de conditiile normale de utilizare a premiilor si poate face uz de acestea fara a constitui o amenintare la adresa sanatatii si integritatii sale corporale, si/sau a celor din jur.
- 9.4. Organizatorul si societatile comerciale implicate in Campanie:
 - a. nu este raspunzator pentru calitatea premiilor oferite in cadrul acestei Campanii si nu acorda termen de garantie de utilizare pentru acestea;
 - b. nu este raspunzator pentru deteriorarea, disparitia sau sustragerea premiilor dupa momentul preluarii lor de catre castigator;
 - c. este exonerat de catre castigatori, acordul de vointa al acestora fiind dat prin simpla participare la prezenta Campanie, de orice raspundere pentru toate prejudiciile suferite de catre castigatori in legatura cu premiile, ulterior momentului preluarii acestora, indiferent de natura acestor prejudicii, incluzand dar fara a se limita la, vatamari corporale si/sau vatamari ale sanatatii, respectiv vatamari sau daune aduse patrimoniilor;
 - d. nu este raspunzator de eventualele prejudicii sau daune cauzate de catre castigatori unor terti in legatura cu premiile, indiferent de natura acestor prejudicii;
 - e. isi rezerva dreptul de a redistribui premiul sau de a nu-l mai distribui in cazul in care castigatorul nu se prezinta/nu poate fi contactat in vederea inmanarii premiului.

SECTIUNEA 10. DATELE CU CARACTER PERSONAL

(1) Organizatorul si Partenerul prelucreaza date cu caracter personal, in conformitate cu Legea nr. 677/2001 pentru protectia persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal si libera circulatie a acestor date, in calitate de operator de date cu caracter personal, inregistrati la Autoritatea Nationala de Supraveghere a Prelucrarii Datelor cu Caracter Personal, in baza notificarii nr. 8695, respectiv 10675, astfel cum acestea au fost modificate si completate ulterior. Campanie este organizata de Organizator prin intermediul Agentiei, insa nici Agentia si nici Organizatorul nu vor colecta, prelucra si/sau va opera datele cu caracter personal ale participantilor la Campanie, respectiv ai titularilor cardurilor de fidelitate Penny Market si/sau XXL Mega Discount acesta fiind prelucrate doar de catre Rewe Romania SRL in calitate de detinator al bazei de date si



SECȚIUNEA 13. LITIGII

Evențurile litigii aparute între Organizator și participanții la prezenta Campanie se vor rezolva pe cale amiabilă sau, în cazul în care aceasta nu va fi posibilă, litigiile vor fi soluționate de instanțele judecătorești române competente din București.

SECȚIUNEA 14. REGULAMENTUL OFICIAL

Regulamentul Oficial este disponibil gratuit pentru toți participanții în toate Magazinele Participante la această Campanie sau vizitând următoarea adresă de Internet: **Error! Hyperlink reference not valid.**, www.penny.ro și respectiv www.xlmeadiscout.ro **Error! Hyperlink reference not valid..**

Prin participarea la această Campanie, participanții sunt de acord să respecte și să se conformeze tuturor prevederilor, termenilor și condițiilor prezentului Regulament Oficial.

Tehoredactat la **SOCIETATEA PROFESIONALĂ NOTARIALĂ GEORGESCU RĂZVAN ȘI ASOCIAȚII**, într-un exemplar original care rămâne în arhiva biroului notarial și 3 duplicate, din care unul va rămâne în arhiva biroului notarial și 2 exemplare au fost eliberate părților, având o anexa

Organizator,
Caroli Foods Group SRL
reprezentată de UNGUREANU GEORGE

ANEXA 1 - Lista magazinelor participante

Nr. Crt.	Cod Filiala	Denumire Filiala	Adresa	Judetul
1	4304	Constanta	Str. Aurel Vlaicu, Nr. 282	Constanta
2	4331	Mangalia	Str. Portului, Nr. 50	Constanta
3	4348	Navodari	Str. Frunzelor, Nr. 3	Constanta
4	4389	Tulcea 2	Str. Spitalului, Nr. 6	Tulcea
5	4301	Ploiesti	Sos. Vestului, Nr. 12	Prahova
6	4303	Campina	Str. Dreptatii, FN	Prahova
7	4340	Targoviste	Bdul Eroilor, FN	Dambovita
8	4324	Sinaia	Str. Calea Prahovei, FN	Prahova
9	4394	Urziceni	Calea Bucuresti, Nr. 108	Ialomita
10	4373	Mizil	Str. Mihai Bravu (DN1 B) Nr. 216, Comuna Vadu Sapat	Prahova
11	1101	XXL Bucuresti	Str. Fundeni, Nr. 38-40, Sector 2	Bucuresti
12	1203	XXL Buzau	Bdul Unirii, Nr. 301	Buzau
13	1204	XXL Braila	Str. Fabricilor, Nr. 10	Braila
14	1201	XXL Sibiu	Str. Sibiului, Nr. 12-22, Selimbar, DN1	Sibiu
15	1202	XXL Targoviste	Str. Arsenalului, Nr. 20	Dambovita
16	1206	XXL Brasov	Bdul Garii, Unirea Shopping Center	Brasov
17	4310	Alexandria	Str. Libertatii, Nr. 246	Teleorman
18	4311	Rosiorii de Vede	Str. Mihail Kogalniceanu, Nr. 1	Teleorman
19	4381	Alexandria 2	Str. Bucuresti, Nr. 166	Teleorman
20	4398	Turnu Magurele	Str. Mihai Bravu	Teleorman
21	4313	Medgidia	Str. Independentei, FN	Constanta
22	4314	Calarasi	Str. Prelungirea Bucuresti, Nr. 93-95	Calarasi
23	4327	Fetesti	Str. Calarasilor, Nr. 591	Ialomita
24	4370	Cernavoda	Str. Medgidiei, Nr. 1A	Constanta
25	4428	Constanta 2	Sos. Mangaliei, Nr. 84	Constanta
26	4355	Alba Iulia	Bdul Ferdinand, Nr. 85	Alba
27	4386	Alesd	Str. Ciocarliei, Nr. 65-67	Bihor
28	4369	Arad	Str. Nicolae Titulescu, Nr. 3	Arad
29	4346	Arad 2	Str. Poetului, Nr. 1/C	Arad
30	4376	Arad 3	Str. Condurasilor, Nr. 25-27, Ap 1 si 2	Arad
31	4349	Baia Mare 1	Calea Victoriei, Nr. 114A	Maramures
32	4382	Baia Mare 2	Bdul Traian, Nr. 29	Maramures
33	4401	Beclean	Strada 1 Decembrie 1918, Nr. 47	Bistrita Nasaud
34	4419	Beius	Calea Bihorului, Nr. 7	Bihor
35	4343	Bucuresti Garun	Str. Nasaud, Nr. 97, Sector 5	Bucuresti
36	4319	Giurgiu	Bdul Miron Nicolescu, FN	Giurgiu
37	4315	Bucuresti 1 Decembrie	Bdul 1 Dec. 1918, Nr. 33, Sector 3	Bucuresti
38	4384	Blaj	Str. Clujului, Nr. 81	Alba
39	4415	Bocsa	Str. Autogarii, Nr. 6	Caras Severin
40	4393	Calan	Intre Stadion si Strada Streiului	Hunedoara
41	4412	Campia Turzii	Str. 1 Decembrie 1918, Nr. 30A	Cluj

89	4344	Petrila	Str. Republicii, FN	Hunedoara
90	4357	Petrosani	Str. Mihai Viteazul, Nr.11	Hunedoara
91	4353	Rasnov	Str. Garii, Nr. 10	Brasov
92	4422	Piatra Neamt	Str. Plaiesului, Nr. 2	Neamt
93	4378	Buhusi	Int. Str. Mircea Voievod cu Str. Republicii	Bacau
94	4411	Bacau	Str. Izvoare, Nr. 2	Bacau
95	4522	Barlad	Str. Republicii, Nr. 200	Vaslui
96	4307	Focsani	Bdul 1 Decembrie 1918, Nr. 4	Vrancea
97	4395	Ramnicu Sarat	Str. C-tin Brancoveanu, Nr. 16-18	Buzau
98	4380	Focsani 2	Str. Marasesti, Nr. 4A	Vrancea
99	4372	Vaslui	Inters. Str. Donici-Calugareni, Nr. 200	Vaslui
100	4371	Roman	Bdul Republicii, Nr. 123-125	Neamt
101	4325	Sf. Gheorghe	Str. Iosif Popoviciu, Nr. 2	Covasna
102	4341	Sighisoara	Str. Zaharia Boiu, Nr. 20	Mures
103	4403	Sovata	Str. Principala, Nr. 194	Mures
104	4342	Tarnaveni	Str. Muntisor, Nr. 7	Mures
105	4345	Tg. Secuiesc	Str. 1 Dec. 1918, Nr. 44	Covasna
106	4356	Turda	Calea Victoriei, Nr. 3	Cluj
107	4338	Vulcan	Str. Romanilor, Nr. 7	Hunedoara
108	4368	Zalau	Str. Voievod Gelu, Nr. 2/A, zona B	Salaj
109	4336	Sebes	Str. Valea Frumoasei, Nr.27	Alba
110	4414	Timisoara	Bdul Maresal Constantin Prezan, Nr. 14-16	Timis
111	4367	Simleul Silvaniei	Str. P-ta 1 Mai	Salaj
112	4358	Dragasani	Str. Tudor Vladmirescu, Nr. 338	Valcea
113	4436	Tecuci 2	Str. 1 Decembrie 1918, Nr. 109B	Galati
114	4431	Oradea 3	Bdul Stefan cel Mare, Nr. 82	Bihor
115	4448	Cluj	Str. Calea Floresti, Nr. 56	Cluj
116	4430	Corabia	Str. Cerealelor, Nr. 2	Olt
117	4433	Timisoara 2	Calea Aradului, Nr. 48	Timis
118	4374	Salonta	Str. Aradului Nr. 5	Bihor
119	4437	Harsova	Str. Vadului nr. 63	Constanta
120	4434	Vatra Dornei	Str. Unirii, Nr. 66-78	Suceava
121	4362	Satu Mare	Bdul Hendri Coanda, Nr. 7	Satu Mare
122	4452	Braila 2	Zona Microhala, Hipodrom	Braila
123	4318	Slatina	Str. Manastirii, Nr. 7 A	Olt
124	4385	Baicoi	Str. Republicii, Nr. 336-338	Prahova
125	4447	Braila	Str. Milcov, Nr. 7	Braila
126	4449	Pascani 2	Str. Garii, Nr. 95	Iasi
127	4445	Brasov	Str. Carpatilor, Nr. 14	Brasov
128	4446	Galati 2	Regimentului, Nr.11, Siret 46 G, Cartier Mazepa 2	Galati
129	4439	Huedin	Str. Horea, Nr. 36	Cluj
130	4441	Aiud	Str. Transilvaniei, Nr. 74	Alba
131	4408	Lugoj	Str. Ioan Balan, Nr. 24-26	Timis
132	4454	Borsa	Str. Libertatii, Nr. 45D-64	Maramures
133	4451	Bucuresti Luica	Str. Luica, Nr. 62-64, 66-68, Sector 4	Bucuresti
134	4453	Buzau 2	Bdul Republicii, Nr. 1	Buzau
135	4409	Jibou	Calea 1 Mai, Nr. 31	Salaj
136	4455	Cisnadie	Str. Sibiului, Nr. 1A	Sibiu
137	4456	Oltenita	Bdul Tineretului, Nr. 121A	Calarasi
138	4465	Calarasi 2	Str. Belsugului Nr 39	Calarasi
139	4458	Turnu Magurele 2	Str. Vlad Tepes, Nr. 2	Teleorman